Étlap

MENU / JELOVNIK / MENÙ

Drodzy Goście! Nie mamy opłaty za usługę!
Dragi gosti! Nemamo naknadu za uslugu!
Cari ospiti! Non abbiamo una tassa di servizio!

SERDECZNIE ZAPRASZAMY DO PAPRIKA CSÁRDA!
SRDAČNO VAS POZDRAVLJAMO U PAPRIKA CSÁRDA!
VI DIAMO UN CALOROSO BENVENUTO A PAPRIKA CSÁRDA!

VISA

OTP, K&H, MBH
Szép kártya elfogadóhely

EUROCARD MasterCard

Mamy nadzieję, że to Twój wybór jedzenie według własnych upodobań i wróć do nas innym razem!

· Do naszych dań bez dodatku wskazany, należy go wybrać i zapłacić oddzielnie.
· Za każdą półporcję doliczamy 70% ceny
· Nasze ceny zawierają podatek VAT

Smacznego!

Radimo na onom koji ste odabrali hrana po vašem ukusu i vratite nam se drugi put!

· Za naša jela koja nemaju prilog naznačeno, mora se odabrati i platiti posebno.
· Za svaku poluporciju obroka naplaćujemo 70% cijene
· Naše cijene uključuju PDV

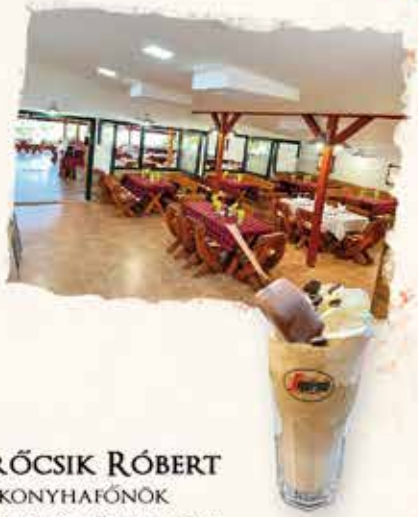
Uživajte u jelu!

Stiamo lavorando su quello che hai selezionato cibo di tuo gradimento e torna da noi un'altra volta!

· Per i nostri piatti che non hanno contorno indicato, deve essere selezionato e pagato a parte.
· Per ogni mezza porzione addebitiamo il 70% del prezzo
· I nostri prezzi sono comprensivi di IVA

Buon Appetito!

Rezerwacja stolika i dostawa:
Rezervacija stolova i dostava:
Prenotazione tavolo e consegna:
+36 84 348 705
+36 20 961 9706



Élő Tibor
Csárdagazda
właściciel / vlasnik / Proprietario

Móró Ádám
konyhafőnök
szef kuchni / šef kuhinje / chef di cucina

Somlyó László
Üzletvezető
Menedżer / Menadžer / Gestore

Törőcsik Róbert
konyhafőnök
szef kuchni / šef kuhinje / chef di cucina

Itallap

Menu drinków / Cijenik pića / Menù delle bevande

Csapolt sör / Piwo beczkowe
Toceno Pivo / Birra ala Spina

Soproni Korsó	0,5 l	1100
Duży / Pivo u vrcu / Gotto di birra		
Pohár	0,33 l	660
Szklanka / Pivo u casi / Bicchiere di birra		
Mort Subite	0,4 l	1380
- meggysör / wiśnia szkło piwo / pivo od trešnje / birra alla ciliegia		
Mort Subite	0,25 l	750

Üveges sör / Piwo w butelkach
Pivo u boci / Birra in bottiglia

Gösser	0,33 l	790
Heineken	0,33 l	790
Edelweiss Hefe Weizen –	0,5 l	1150
- búzasör / piwo pszeniczne / žitno pivo / birra di grano		
Tuborg	0,33 l	790
Budapest Lager	0,33 l	790
- wykonany ręcznie, ručni rad, fatto a mano		
Budapest Ipa	0,33 l	790
- wykonany ręcznie, ručni rad, fatto a mano		
Soproni Démon	0,5 l	1190
- ciemne piwo, tamno pivo, birra scura		
Bitburger	0,33 l	750

Alkoholmentes italok
Napoje bezalkoholowe
Bezalkoholno pića
Bevande analcoliche

Gösser citrom	0,33 l	790
- cytryna / limun / limone		
Heineken 0,0	0,33 l	790
Stella Artois	0,33 l	790

Wermutok
Wermuty / Wermouthovi
Wermouth

Martini Dry	1 dl	1200
Martini Bianco	1 dl	1200
Martini Rosso	1 dl	1200
Campari	1 dl	1990

Üveges üdítők
Napoje bezalkoholowe w butelkach
Bezalkoholna pića u bocama
Bevande analcoliche in bottiglia

Coca Cola	0,25 l	790
Coca Cola Light	0,25 l	790
Theodora szénsavas	0,33 l	750
- woda mineralna gazowana		
- gazirana mineralna voda		
- acqua minerale gassata		
Theodora szénsavmentes	0,33 l	750
- woda mineralna niegazowana		
- negazirana mineralna voda		
- acqua minerale non gassata		
Römerquelle szénsavas	0,75 l	1290
- gazowany woda mineralna		
- gazirana mineralna voda		
- frizzante acqua minerale		
Römerquelle szénsavmentes	0,75 l	1290
- woda mineralna niegazowana		
- negazirana mineralna voda		
- acqua minerale non gassata		

Grapos üdítők
Napoje bezalkoholowe Grapos
Grapos bezalkoholna pića
Grapos bevande analcoliche

Szénsavas - Gazowany - Gazirano - Frizzante

Citromos limonádé	1 dl	300
Lemoniada / Limunada / Limonata		
Citromos limonádé - cukormentes	1 dl	300
Lemoniada - bez cukru		
Limunada - bez šećera		
Limonata - senza zucchero		
Narancsos limonádé	1 dl	300
Lemoniada pomarańczowa		
Limunada od naranče		
Limonata all'arancia		
Málnás limonádé	1 dl	300
Malinowa lemoniada		
Limunada od malina		
Limonata al lampone		

Bodzás limonádé	1 dl	300
Lemoniada z czarnego bzu		
Limunada od bazge / Limonata al sambuco		
Kevert limonádé	1 dl	300
citrom-málna-bodza		
Mieszana lemoniada		
cytrynowo-malinowo-czarny		
Miješana limunada - limun-malina-bazga		
Limonata mista - limone-lampone-sambuco		
Málna	1 dl	300
Soda malinowa / Soda od maline		
Soda al lampone		
Bodza	1 dl	300
Soda z czarnego bzu / Soda od bazge		
Soda al sambuco		
Gyömbér	1 dl	300
Ożywić / Đumbir / Zenzero		
Narancs	1 dl	300
Pomarańczowy / naranča / Arancia		
Tonic	1 dl	300
Cola	1 dl	300
Cola Zero	1 dl	300
Szódavíz / Soda / Soda / Bibila	1 dl	100

Szénsavmentes - Niegazowanej - Negazirana, Juice - Non gassata

Citromos limonádé	1 dl	300
Lemoniada		
Limunada		
Limonata		
Citromos limonádé - cukormentes	1 dl	300
Lemoniada - bez cukru		
Limunada - bez šećera		
Limonata - senza zucchero		
Barackos jegestea	1 dl	300
Brzoskwiniowa mrożona herbata		
Ledeni čaj od breskve		
The freddo alla pesca		
Citromos jegestea	1 dl	300
Mrożona herbata z cytryną		
Ledeni čaj od limuna		
Tè freddo al limone		
Szűrt alma	1 dl	300
Jabłko / Jabuka / Mela		
Rostos kajszibarack	1 dl	300
Morela / Marelica / Albicocca		
Rostos narancs	1 dl	300
Pomarańczowy / Naranča / Arancia		

Rövid italok - Napitek / Apritív / Aperitivi

	0,02	0,04
Kohser szilva,	600	1200
- śliwka / šljiva / prugna		
Vilmoskörte -	600	1200
- gruszka / kruška / pera		
Vilmos mézes ágyas körte	600	1200
- miodowa gruszka / medena kruška / pera al miele		
Finlandia vodka	600	1200
Smirnoff	600	1200
Gordon's gin	600	1200
Bacardi	600	1200
Baileys	600	1200
Unicum	600	1200
Unicum szilva	600	1200
- śliwka / šljiva / prugna		
Jägermeister	600	1200

Kevert italok Napoje mieszane / Miješana pića Bevande miste

Balatoni Veszprém Olaszrizling:

Kisfröccs - 1 dl bor, 1 dl szóda	0,2 l	740
wino 1dl + soda 1 dl / vino 1dl + soda 1dl		
vino 1dl + soda 1dl		
Nagyfröccs - 2 dl bor, 1 dl szóda	0,3 l	1380
wino 2 dl + soda 1 dl / vino 2 dl + soda 1 dl		
vino 2 dl + soda 1 dl		
Házmester - 3 dl bor, 2 dl szóda	0,5 l	2020
wino 3 dl + soda 2 dl / vino 3 dl + soda 2 dl		
vino 3 dl + soda 2 dl		
Hosszúlépés - 1 dl bor, 2 dl szóda	0,3 l	1380
wino 1 dl + soda 2 dl / vino 1 dl + soda 2 dl		
vino 1 dl + soda 2 dl		
Vice - 2 dl bor, 3 dl szóda	0,5 l	1580
wino 2 dl + soda 3 dl / vino 2 dl + soda 3 dl		
vino 2 dl + soda 3 dl		
Sportfröccs - 1 dl bor, 4 dl szóda	0,5 l	1040
wino 1 dl + soda 4 dl / vino 1 dl + soda 4 dl		
vino 1 dl + soda 4 dl		

Bacardi 0,04 l - Cola - 2 dl	1990
Vodka 0,04 l - szóda 2 dl (Finlandia)	1400
Vodka 0,04 l - narancs 2 dl (Finlandia)	1800
Gin 0,04 l - Tonic 2 dl (Gordon's)	1800
Aperol Spritz	2450

Whisky

	0,02	0,04
Ballantines	600	1200
Jack Daniels	700	1400
Chivas Regal	800	1600
Tullamore Dew	800	1600
Jameson	800	1600

Pezsgők / Szampany / Šampanjci / Champagne

BB édes - słodki / slatko / dolce	0,75 l	2900
BB félszáraz - półwytrawne / polusuho / semi secco	0,75 l	2900
Gyerek pezsgők Szampany dla dzieci Dječji šampanjci Champagne per bambini - meggy, szamóca, sárgabarack, szőlő, alma - wiśnie, truskawki, morele, winogrona, jabłka - trešnje, jagode, marelice, grožđe, jabuke - ciliegie, fragole, albicocche, uva, mele	0,7 l	1690
Kreinbacher Extra Dry	0,75 l	9990
Légli pezsgő Méthode Traditionelle Brut	0,75 l	9600
Bosco Frizzante Prosecco	0,75 l	6800
Törley édes / słodki / slatko / dolce	0,2 l	1400
Törley száraz / suchy / suha / asciutto	0,2 l	1400

Teák / Herbata / Čaj / Tè

Tea - erdei gyümölcs, zöld, fekete, borsmenta, csipkebogyó	550
Herbata - owoce leśne, zielony, czarny, mięta pieprzowa, dzika róża	
Čaj - šumsko voće, zelena, crna, paprena metvica, šipak	
Tè - frutti di bosco, verde, nero, menta piperita, rosa canina	

Kávé / Kawa / Kava / Caffè

Espresso	690
Hosszú kávé - Długa kawa / Duga kava / Caffè lungo	750
Ristretto	690
Cappuccino	890
Melange - méz, tejhab, kávé - miód, mleko, kawa - med, mlijeko pjena, kava - miele, latte schiuma, caffé	990
Jeges kávé Mrożona kawa / Ledena kava Caffè freddo	1490
Latte Macchiato	990

Pálinka / Brandy / Rakija / Brandy

Zimek:		0,02	0,04
Sárgabarack	40%	600	1200
- morela / marelica / albicocca			
Szilva	55%	850	1700
- śliwka / šljiva / prugna			
Feketeribizli	40%	700	1400
- Czarna porzeczka / Crni ribizli / Ribes nero			
Édes 3-as	40%	850	1700
- trzy owoce / tri voća / tre frutti			
Irsai Olivér	40%	600	1200
- winogrona / grožđe / uve bianche			
Birs	40%	850	1700
- pigwa / dunja / mela cotogna			
Meggy	40%	750	1500
- wiśnia / kisela višnja / amarena			
Körte	40%	600	1200
- gruszka / kruška / Pera			
Alma	40%	600	1200
- Jabłko / Jabuka / Mela			
Földi szeder	40%	950	1900
- jeżyna / kupina / mora			

Bestillo:		0,02	0,04
Gönci barackpálinka	40%	950	1900
- morela / marelica / albicocca			
Kökény pálinka	40%	1100	2200
- tarnina / trnjina / prugnolo			
Muskotályos szőlő-málna pálinka	40%	1300	2600
- winogronowo-malinowy / grožđe-malina / lampone d'uva			

Szaborkúti:		0,02	0,04
Cseresznye pálinka	40%	800	1600
- wiśnia / Trešnja / Ciliegia			
Szilva pálinka	40%	900	1800
- śliwka / šljiva / prugna			
Kajszibarack pálinka	40%	1050	2100
- morela / marelica / albicocca			
Bodza pálinka	40%	1050	2100
- czarny bez / bazga / sambuco			

Fenegyerek:		0,02	0,04
Alma-Málna pálinka	40%	850	1700
- Jabłko-Malina / Jabuka-Malina / Mela-Lampone			
Sajmeggy pálinka	68%	2300	4600
- wiśnia / kisela višnja / amarena			
Szőlő pálinka	40%	800	1600
- winogrona / grožđe / uve bianche			
Irsai Olivér pálinka	68%	1700	3400
- winogrona / grožđe / uve bianche			

Cornus:		0,02	0,04
Hamvas szilva pálinka	62%	900	1800
- śliwka / šljiva / prugna			
Vilmoskörte pálinka	52%	850	1700
- gruszka / kruška / Pera			
Fekete cseresznye pálinka	52%	800	1600
- wiśnia / Trešnja / Ciliegia			
Fekete bodza pálinka	42%	900	1800
- Czarny bez / Bazga / Sambuco			

• Az árak magyar Forintban értendők és az ÁFA-t tartalmazzák!
• Ceny podane są w forintach węgierskich i zawierają podatek VAT!
• Cijene su izražene u mađarskim forintama i uključuju PDV! • I prezzi sono in fiorini ungheresi e sono comprensivi di IVA!

H-8621 Zamárdi, Honvéd út. 1. Tel.: +36(84)348-705, Mobil: +36(20)961-9706
www.paprikacsarda.eu • E-mail: zamardi.paprikacsarda@gmail.com • Facebook: Paprika Csárda Zamárdi

• Kérjük élelmiszer alapanyag érzékenységét jelezze felszolgáló kollégáinknak.
Elvitel esetén, a csomagolási díj 250 Ft/doboz.

• Prosimy o poinformowanie naszych współpracowników o wrażliwości składników żywności.
W przypadku dań na wynos opłata za opakowanie wynosi 250 HUF/pudełko.

• Obavijestite naše kolege za posluživanje o osjetljivosti sastojaka hrane.
Za ponijeti, naknada za pakiranje iznosi 250 HUF po kutiji.

• Si prega di informare i nostri colleghi di servizio della delicatezza degli ingredienti alimentari.
Per il cibo da asporto, il costo dell'imballaggio è di HUF 250/scatola.

Előételek / Przekąski / Predjela / Antipasti

Tatárbeefsteak / Befsztyk tatrski / Tatar bifstek / Bistecca tartara 4990

Pontytepertő snidlinges mártogatóssal. 4850
Karp skwarki z sosem snidlowym / Šaran čvarci sa snidling dipom
Carpa ciccioli con salsa snidling

Hortobágyi húsos palacsinta 2950
- tejfölös csirkepörkölttel töltve, lágy paprikás mártással
Naleśniki z mięsem a'la Hortobagy z mięsem z kurczaka, sosem z papryki
Hortobagy-ske mesne palacinke – pileči gulaš s kiselim vrhnjem, umak od paprike
Creps alla Hortobágy – Ripieno di spezzatino di pollo con panna acida, salsa al peperone

Rostlapon sült velőscsontok pirítóssal és kerti zöldségekkel 2850
Grillowane kości szpikowe z tostami i warzywami ogrodowymi
Kosti na žaru s tostom i vrtnim povrćem
Midollo alla griglia con pane tostato e verdure dell'orto

Rántott Camembert sajt áfonyalekvárral. 1990
Smażony ser Camembert z konfiturą jagodową
Prženi Camembert sir s pekmezom od borovnica
Formaggio Camembert fritto con marmellata di mirtilli

Levesek / Zupy / Juhe / Zuppe

Húsleves csészében csigatésztával 1090
Rosół z makaronem / Domača pileča juha / Brodo di gallina

Májgombócleves. 1390
Wątroba łeb zupa / Jetra valjušak juha / Zuppa di canederli di fegato

Jókai bableves kolbásszal, tejföllel 2890
Zupa fasolowa z kiełbasą, kwaśna śmietana / Grah varivo juha /
Zuppa di fagioli con panna acida, salsicce

Halászlé ponty vagy harcsafilével 2990
Zupa rybna z filetem z karpia lub suma / Riblja juha s fileom šarana ili soma
Zuppa di pesce con carpa o filetto di pesce gatto

Halászléhez rendelhető / Zupa rybna extra / Riblja juha extra / Zuppa di pesce extra:

Gyufatészta 650
Cienki makaron / Tanke tjestenine / Pasta sottile

Halbelsőség. 990
Podroby rybne / Riba iznutrice / Pesce Frattaglie

Marhahúsleves gazdagon csigatésztával 1890
Zupa wołowa z makaronem ze ślimaków / Goveđa juha s tjesteninom od puževa
Zuppa di manzo con pasta di lumache

Fokhagymakrémleves házi cipóban, sajtkalappal 1990
Kremowa zupa czosnkowa z grzanką, z serem / Krem juha od češnjaka sa tostom
Zuppa di crema d'aglio in pagnotta fatta in casa, con tappo di formaggio

Galamb tükrös leves zöldséges-fás rétessel. 2890
Zupa gołębiowa z ragout warzywnym / Juha od golubova s pirjanim povrćem
Zuppa di piccione con stufato di verdure

Sertéshúsból készült ételek
Potrawy z wieprzowiny / Jela od svinjetine
Piatti di maiale

Egyben sült tarja baconos káposztával, serpenyős burgonyával 5950
és barnasör szósszal
Smażone żeberka z kapustą bekonową, smażonymi ziemniakami
i sosem z brązowego piwa
Pržena rebarca sa špek kupusom, prženim krumpirom i umakom od smeđeg piva
Costolette fritte con cavolo cappuccio, patate saltate in padella e salsa
alla birra marrone

Sörben pácolt csülök egészben sütve lángolt kolbászos káposztával
és hagymás törtburgonyával 5950
Golonka pieczona w całości z kapustą kiszoną i ziemniakami cebulowymi
Svinjska kolenica marinirana u pivu, cijela, kiseli kupus s kobasicom i krumpirom
Stinco di maiale marinato alla birra, intero, salsicce con crauti
con patate alla cipolla

Cigánypecsenye 3990
Karkówka z grzebieniem kogucim z rusztu przyprawiona z czosnkiem
Svinjetina sa grila sa bijelim lukom / Carne all'aglio sullo spiedo

Sajttal és főtt füstölt csülökkel töltött bordarolád 4450
Schab faszerowany serem i gotowaną wędzoną wieprzowiną
Pohovani lungić punjen sirom i kuhana dimljena svinjska koljenica
Lombo ripieno di formaggio e maiale affumicato bollito

Óriás rántott szelet vajas-petrezselymes burgonyával. 5650
Kotlety wieprzowe panierowane z masłem i pietruszkowymi ziemniakami
Pohovana svinjetina s maslacem i krumpirom od peršina
Cotoletta impanata con burro e patate al prezzemolo

Mézes-chilis sült oldalas hagymás törtburgonyával 5450
Smażona strona miodowo-chili z ziemniakami cebulowymi
Pržena strana s medom i čilijem s kuhanim krumpirom
Costolette di maiale miele e peperoncino con patate alla cipolla

Disznótoros tepsis burgonyával 5950
(májas hurka, véres hurka, sült kolbász, párolt káposzta)
Pętla wątrobowa, pętla krwi, kiełbasa zasmażana, kapusta gotowana na parze
blacha do pieczenia z ziemniakami
Jetrena petlja, krvna petlja, pržena kobasica, kupus kuhan na pari
tepsija s krumpirom
Ansa di fegato, ansa di sangue, salsiccia fritta, cavolo al vapore teglia con patate

Kárpáti szűzérmék fokhagymás tejföllel és reszelt sajttal 4650
Wieprzowina ze kwaśna śmietana czosnkową i tartym serem
Svinjetina s kiselo vrhnje od češnjaka i ribanim sirom
Maiale con panna acida all'aglio e formaggio grattugiato

Tésztaételek / Dania z makaronu / Jela od tjestenine / Piatti di pasta

Túrós csusza tepertővel. 3450
Makaron z serem białym i z skwarkami / Rezanci sa maladim sirom i čvarci
Pasta con ricotta e lardo arrosto

Juhtúrós sztrapacska. 3950
Kluseczki z owczego sera / Njoki od ovčjeg sira i čvarci
Gnocchi alla ricotta di pecora, ciccioli

Káposztás cvekedli. 2250
Kapusta i kluski / Kapusta i rezanci / Cavolo e tagliatelle

Szárnyashúsból készült ételek Potrawy drobiowe / Jela od peradi / Piatti di pollo

Sült kacsacombok (2 db) káposztás cvekedlivel, majorannás házi almakompóttal. . 5950
Pieczone udka z kaczki (2 kawałki) z makaronem z kapusty, domowy kompot jabłkowy z majerankiem
Pečeni pačji bataci (2 komada) s tjesteninom od kupusa, domaći kompot od jabuka s mažuranom
Cosce d'anatra arrosto (2 pezzi) con cavolo e tagliatelle, composta di mele fatta in casa con maggiorana

Grillezett csirkemellfilé leveles parajjal töltve, joghurtos újhagymaszósszal 4650
Grillowany filet z piersi kurczaka faszerowany szpinakiem i cebulowym sosem jogurtowym
File pilećih prsa na žaru špinat, umak od luka
Filetto di petto di pollo alla griglia ripieno di spinaci e salsa allo yogurt di cipolla

Csirkemellfilé kapros juhsajttal töltve bundában 4450
Panierowany filet z kurczaka z serem koper maciorek
Pileca prsa pohovana punjena ovcijim sirom sa zacinom od kopra
Petto di pollo impanato farcito di formaggio di pecora all'aneto

Tihanyi csirkemellfilé rántva camemberttel, sonkával töltve 4450
Pierś indyka faszerowana serem camembert i szynką
Pileca prsa pohovana na Tihanjski nacin sa cameembertom i sunkom punjena
Petto di pollo impanato, camembert, con prosciutto

Csirkenyárs cheddar sajt szósszal. 4650
Szaszłyki z kurczaka, sos serowy cheddar / Pileći ražnjići, umak od sira cheddar
Spiedini di pollo, salsa al formaggio cheddar

Cézár saláta csirkemell csíkokkal 4850
Sałatka Cezar z paskami piersi z kurczaka
Cezar salata s trakicama pilećih prsa
Insalata Caesar con fettine di petto di pollo

Marhahúsból készült ételek
Potrawy z wołowiny / Jela od govedine / Piatti di manzo

Hagymás rostélyos 7990
Pieczeń z rusztu z cebulą / Govedina sa przenim lukom / Arrosto alla cipolla

Hátszín steak parázsburgonyával, grillezett zöldségekkel, zöldbors mártással 9900
Stek z polędwicy wołowej z grillowanymi ziemniakami, grillowanymi warzywami, sosem z zielonego pieprzu
Biftek s krumpirom na žaru, povrćem na žaru, umakom od zelenog papra
Costata di manzo con patate grigliate, verdure grigliate, salsa al pepe verde

Bélszín steak parázsburgonyával, grillezett zöldségekkel, zöldbors mártással 10990
Steak zapiekany z grillowanymi ziemniakami, grillowanymi warzywami, sosem z zielonego pieprzu
Odrezak od mesa s krumpirom na žaru, povrćem na žaru, umakom od zelenog papra
Bistecca di manzo con patate grigliate, verdure grigliate, salsa al pepe verde

Marhapörkölt galuskával 5450
Gulasz wołowy z kluski / Govedji gulas, njoke
Spezzatino di manzo con gnocchi di farina

Pacalpörkölt sós burgonyával 4950
Pörkölt z flaków, gotowane ziemniaki / Gulas od govedje iznutrice, kuhani krumpir
Spezzatino di trippa con patate bollite

Borjúláb rántva majonézes burgonyasalátával 5950
Udziec cielęcy smażony w głębokim tłuszczu z sałatką ziemniaczaną z majonezem
Pržena teleći but s krumpir salatom od majoneze
Coscia di vitello impanato con insalata di patate alla maionese

Bélszínsteak vargányás libamájraguval, petrezselymes burgonyapürével 12990
Stek z polędwicy wołowej z foie gras z borowików, puree ziemniaczanym z pietruszką
Odrezak od mesa s guščijom jetrom od vrganja, pireom od peršina
Bistecca di manzo con foie gras ai porcini, purè di patate al prezzemolo

Vadhúsból készült ételek
Potrawy z dziczyzny / Jela od divljači / Piatti di selvaggina

Párolt szarvasszeletek szilvás-áfonyás házi metélttel, ... 6990
sült gyökér zöldséghasábokkal
Duszone plastry dziczyzny z domowym makaronem śliwkowo-żurawinowym i pieczonymi warzywami
Pirjani srneći naresci s domaćom tjesteninom od šljiva-brusnica i prženim povrćem
Fettine di cervo in umido con pasta fatta in casa alle prugne e mirtilli rossi e verdure fritte

Barna csiperkés vadragu szalonnával pirított nudlival 6250
Dzikie ragout grzybowe z boczkiem i zapiekanym makaronem
Ragu od divljih gljiva sa slaninom i prepečenom tjesteninom
Ragù di funghi selvatici con pancetta e pasta tostata

Szarvasgerinc steak fügés alma raguval és lapon sült reszelt burgonyával 12990
Stek z jelenia z ragout z jabłek figowych i smażonymi, tartymi ziemniakami
Srneći odrezak s raguom od smokve i jabuke te prženim restanim krumpirom
Bistecca di cervo con ragù di mele e fichi e patate fritte e grattugiate

Halakból készült ételek
Potrawy z ryb / Jela pravjena od ribe / Piatti di pesce

Harcsapaprikás túrós csuszával. 5950
Paprykarz z suma podawany z makaronem serem białym
Paprikas od soma sa tjestaninom i mladim sirom
Spezzatino al siluro con pasta alla ricotta

Serpenyős zöldséges harcsaragu. 5950
Warzywa ragout z suma / Ragu od soma od povrća / Ragù di pesce gatto vegetale

Rántott harcsafilé majonézes burgonyasalátával. 5950
Sum filet w panierce z ziemniakami majonezowymi
Pohani file soma s krumpirom od majoneze
Impanati filetto di pesce gatto con maionese di patate

Fogasfilé királyrákkal serpenyőben sütve friss kevert salátán 6650
Filet z sandacza z krabem królewskim, świeży mix sałat
Smudj-file sa rostilja s rakom, svježa miješana salata
Filetto di lucioperca fritto con granchio reale, insalata mista fresca

Cézár saláta garnélával 6250
Sałatka Cezara z Krewetkami / Cezar salata sa škampima / Insalata Caesar con gamberi

Lazac derék roston sütve, grillezett zöldségekkel 6990
Grillowany łosoś z grillowanymi warzywami / Losos na žaru s povrćem na žaru
Salmone alla griglia con verdure grigliate

Pisztráng egészben, rizlingben gyöngyöztetve, zöldséges rizottóval. 5990
Cały pstrąg z risotto warzywnym / Cijela pastrva s rižotom od povrća
Trota intera con risotto alle verdure

Séfek ajánlatai
Oferty szefów kuchni / Ponude kuhara / Le offerte degli chef

Burgonyagombócok gorgonzola mártásban. 5650
Kluski ziemniaczane w sosie gorgonzola / Okruglice od krumpira u umaku od gorgonzole
Gnocchi di patate in salsa di gorgonzola

Roston sült libamájszeletek szarvasgombaolajos burgonyapürével,. 11990
Lyoni hagymával
Grillowane plastry foie gras z puree ziemniaczanym w oleju grzybowym i cebulą lyońską
Grilovane kriške foie grasa s pireom od gljiva i lyonskim lukom
Fette di foie gras alla griglia con purè di patate all'olio di funghi e cipolle di Lione

Velővel töltött sertésborda rántva, hagymás törtburgonyával 5250
Żeberka wieprzowe smażone nadziewane szpikiem, z puree ziemniaczanym z cebulą
Pržena svinjska rebarca punjena moždinom, s pireom od luka
Costolette di maiale fritte ripiene di midollo, con purè di patate e cipolle

Füstöltcsülkös káposztára ültetett sztrapacska lángolt kolbászos tejföllel besütve. 5450
Kluseczki z owczego sera z kapustą i kwaśną śmietaną kiełbasianą
Njoki od ovčjeg sira i čvarci sa kupusom i vrhnjem za kobasice
Cavolo affumicato con salsiccia, gnocchi alla ricotta di pecora e panna acida

Fokhagymás garnélák csípős paradicsomszószban spagettivel forgatva 6250
Krewetki czosnkowe w pikantnym sosie pomidorowym ze spaghetti
Kozice s češnjakom u pikantnom umaku od rajčice sa špagetima
Gamberi all'aglio in salsa di pomodoro piccante con spaghetti

Házi specialitások / Domowe specjały / Kucni specijaliteti / Spezialitá della Casa

Egyszemélyes grill-tál 5950
- kacsacomb, grillkolbász, grillezett kecskesajt, oldalas, steakburgonya, csalamádé

Talerz grillowy - dla jednej osoby
- udko z kaczki, kiełbasa z grilla, ser z grilla, świeża sałatka, ziemniaki stekowe

Grill zdjela - za jednu osobu
- pečena patka, kobasica na žaru, sir na žaru, svježa salata, stek krompir

Piatto Griglia uno personale
- coscia d'anatra, salsiccia alla griglia, formaggio grigliato, insalata mista fresca, bistecca con patate

Grilltál 2 személyre 11990
- bőrös csirkecombfilé, szűzpecsenye, grillkolbász, cigánypecsenye, mézes-chilis oldalas, fűszeres-héjas burgonya, serpenyős zöldségek, pecsenye szósz

Talerz drewniany dla dwóch czy więcej osób
- filet z udek z kurczaka, wieprzowina, kiełbasa grillowana, pieczeń po cygańsku, strona miodowo-chili, ziemniaki, smażone warzywa z brązowym sosem

Grill oval - dwie osoby
- file pilećih buta, svinjetina, grilovana kobasica, cigansko pečenje, medeno-čili prilog, ljuti krumpir, prženo povrće, smeđi umak

Piatto Griglia per 2 persone
- filetto di coscia di pollo, maiale, salsiccia alla griglia, arrosto gitano, lato miele e peperoncino, patate sgusciate speziate, verdure fritte con salsa

“Paprika tál” 2 személyre 11990
- rántott csirkecombfilé, sajttal és főtt füstölt csülökkel töltött bordarolád, leveles parajjal töltött csirkemellfilé roston sütve, cigánypecsenye, rántott sajt, héjas fűszeres burgonya, párolt rizs

"Papryka-czara" dla dwóch osób
- Panierowany filet z udka kurczaka, Schab faszerowany serem i gotowaną wędzoną wieprzowiną, Grillowany filet z piersi kurczaka faszerowany szpinakiem, pieczeń cygańska, smażony ser, Ziemniaki steak z przyprawami, ryż gotowany na parze

Jelo napravjeno od paprike za 2 osobe
- Pržene pilećih nogu, pohovani lungić punjen sirom i kuhana dimljena svinjska koljenica, File pilećih prsa na žaru špinat, Svinjetina sa grila sa bijelim lukom, prženi sir, Zacinjeni stek krompir, kuhana riža

"Piatto di Paprika" per 2 persone
- filetto di coscia di pollo impanati, Lombo ripieno di formaggio e maiale affumicato bollito, filetto di petto di pollo alla griglia ripieno di spinaci, zingaro arrosrito, formaggio fritto, patatine fritte, riso al vapore

“Bőség tál” 2 személyre 19990
- rántott camembert, kapros juhsajttal töltött csirkemellfilé bundázva, cigánypecsenye, sült kacsacombok, mézes-chilis oldalas, grillkolbász, héjas steakburgonya, lilakáposzta, jázmin rizs, grillezett zöldségek

"Talerz Obfitości" dla 2 osób
- smażony camembert, filet z piersi kurczaka faszerowany koperkowym owczym serem, stek po cygańsku, smażone udka z kaczki, smażona strona miodowo-chili, grillowana kiełbasa, steki ziemniaczane ze skórką, kapusta purpurowa, ryż jaśminowy, grillowane warzywa

"Tanjur obilja" za 2 osobe
- prženi camembert, file pilećih prsa punjen ovčjim sirom od mirođije, ciganski odrezak, pečeni pačji bataci, pržena strana od meda i čilija, pečena kobasica, biftek s korom, ljubičasti kupus, jasmin riža, povrće na žaru

"Piatto Abbondanza" per 2 persone
- camembert fritto, filetto di petto di pollo ripieno di formaggio di pecora all'aneto, bistecca alla zingara, cosce d'anatra fritte, costolette di maiale di chili al miele, salsiccia alla griglia, bistecca di patate con la buccia, cavolo viola, riso al gelsomino, verdure grigliate

Zamárdi fatányéros 5650
- cigánypecsenye, csirkecombfilé, szűzpecsenye, fűszeres héjas burgonya
Danie na talerzu drewnianym a la Zamárdi
- pieczeń po cygańsku, filet z udek z kurczaka, wieprzowina, ziemniaki steak z przyprawami
“Zamardi" oval
- Pecenje na ciganski nacin, file pilećih nogu, svinjski medaljoni, zacinjeni stek krompir
Piatto Zamárdi
- Zingaro arrosrito, filetto di coscia di pollo, medaglioni di maiale, patate fritte ai sapori

Rablóhús nyárson házi lecsóval, házi héjas burgonyával 7990
(csirkemellfilé, szűzpecsenye, bélszín, paprika, hagyma, bacon)
Mięso zbójnicze pieczone na szaszłyku z lecho i ziemniakami w skórkach
(filet z piersi kurczaka, wieprzowina, polędwiczka, papryka, cebula, boczek)
Razbojničko meso pečeno na ražnju, s lecom i krumpirom u ljusci
(file pilećih prsa, svinjetina, pečenica, paprika, luk, slanina)
Carne di brigante allo spiedo, con letcho e patate con la buccia
(filetto di petto di pollo, maiale, filetto, paprika, cipolla, pancetta)

Gyermek menü / Potrawy dziecięce
Djeteta jela / Menü per i Bambini

Rántott csirkemellfilé 1990
Smażony filet z piersi kurczaka / Prženi file od pilećih prsa / Filetto di petto di pollo fritto

Rántott sajt / Smażony ser / Prženi sir / Formaggio fritto 1990

Bolognai spagetti 2450
Spaghetti bolognese / Spageti bolonjez / Spaghetti alla bolognese

Rántott harcsafilé 2490
Smażony filet z suma / Prženi file soma / Filetto di pesce gatto fritto

Vegetáriánus ételek / Potrawy wegetariańskie /
Vegetarijanska jela / Piatti Vegetariani

Rántott cukkíni snidlinges-kapros krémföllel 3650
Panierowany cukinia z cebulą i kwaśną śmietaną koperkową
Pržene tikvice s lukom i kiselim vrhnjem od kopra
Zucchine impanato con erba cipollina e panna acida all'aneto

Grillezett kecskesajt magvas kevert zöldsalátán 5650
- darabolt zöldségek, aszalt paradicsom, pirított magvak
Grillowany kozi ser - siekane warzywa, suszone pomidory, prażone nasiona
Kozji sir na žaru miješana zelena salata - nasjeckano povrče, sušene rajčice i pečene sjemenke
Formaggio di capra alla griglia, lattuga - verdure tritate, pomodori secchi, semi tostati

Cézár saláta parmezánnal 3990
Sałatka Cezar z parmezanem / Cezar salata sa parmezanom
Insalata Caesar con parmigiano

Köretek / Dodatki / Prilozi / Contorni

Jázmin rizs / Ryż duszony / Kuhana riza / Riso al vapore 890

Vajas-petrezselymes burgonya 890
Ziemniaki z masłem i pietruszką / Kuhani krompir sa puterom i persunom
Patate al prezzemolo

Galuska / Kluski / Njoke / Gnocchi di farina 950

Hasábburgonya / Smażone ziemniaki / Prženi krumpir / Patate fritte 990

Édesburgonya hasábok 1350
Pieczone słodkie ziemniaki / Pečeni batat / Colonne di patate dolci

Grillezett zöldségek 1850
Grillowane warzywa / Povrcem na zaru / Verdure alla griglia

Házi héjas fűszeres burgonya 990
Ziemniaki steak z przyprawami / Zacinjeni stek krompir / Patate fritte ai sapori

Majonézes burgonyasaláta 1450
Sałatka Ziemniaczana z Majonezem / Salata od krumpira s majonezom
Insalata di patate con maionese

Vajban párolt zöldségek. 1090
Warzywa duszone na maśle / Povrče kuhano na pari / Verdure cotte

Párolt lilakáposzta 1190
Duszona czerwona kapusta / Pirjani crveni kupus / Brasato cavolo rosso

Parázsburgonya 990
Frytki w skórkach / Pečeni krumpir u ljusci / Patate al forno con la buccia

Savanyúságok, saláták / Sałatki / Salate / Insalata

Káposztasaláta / Sałatka z kapusty / Salata od kupusa / Insalata di cavoli 990

Csemege uborka / Ogórki marynowane / Kiseli krastavci / Cetriolo dolce 890

Házi csalamádé / Pikle mieszane / Miješani kiseli krastavci / Sottaceti misti 990

Friss kevert saláta - paprika, paradicsom, jégsaláta, bébispenót, olívaolaj. 1990
Świeża mieszana sałatka - papryka, pomidory, sałata lodowa, szpinak baby, oliwa z oliwek
Svježa miješana salata - paprika, rajčica, ajsberg salata, mladi špinat, maslinovo ulje
Insalata mista fresca - peperoni, pomodori, lattuga iceberg, spinaci novelli, olio d'oliva

Vegyes saláta – káposzta, csemege uborka, almapaprika 990
Mieszanka warzywna – kapusta, ogórki, papryka jabłkowa
Miješana salata – kupus, krastavac, paprika jabuka
Insalata misto – cavolo, cetrioli, paprika

Uborkasaláta / Surówka z ogórków / Salata sa krastavcima / Insalata di cetriolo . . 1390

Tejfölös uborkasaláta. 1450
Surówka z ogórków ze śmietaną / Salata sa krastavcima i kiselim vrhnjem
Insalata di cetriolo con fior di latte

Cseresznyepaprika / Czereśniowy pieprz / Trešnja paprika / Peperoncino 990

Görög saláta / Sałatka grecka / Grčka salata / Insalata greca. 2450

Csárdasaláta - friss kevert saláta joghurtos dresszinggel és reszelt sajttal. 2450
Sałatka Csárda - świeży mix sałat z dressingiem jogurtowym i tartym serem
Csárda salata - svježa miješana salata s preljevom od jogurta i ribanim sirom
Insalata csárda - insalata mista fresca con salsa allo yogurt e formaggio grattugiato